

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Télécommande **Universelle** **8 en 1**

## **Notice** **d'utilisation**



FR

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Recommandations de sécurité

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement de la télécommande : conservez-le afin de le consulter en cas de besoin.

**Utilisation :** Utilisez la télécommande uniquement comme indiqué dans la notice : une mauvaise utilisation peut l'endommager. Manipulez la télécommande avec précaution : Un coup, un choc ou une chute peuvent l'endommager.

**Eau, humidité et chaleur :** N'exposez pas la télécommande à l'humidité ni à une chaleur extrême. Ne plongez jamais la télécommande dans l'eau.

**Nettoyage :** N'utilisez pas de produits corrosifs pour la nettoyer.

## 2 - Informations

### Recyclage

#### **Déchets d'équipements électriques et électroniques**

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE. Cela signifie que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé, vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter les autorités locales pour connaître les procédures et les points de collectes de ces produits en vue de leur recyclage.



## 2 - Informations

### Recyclage des piles

Ne mélangez pas piles neuves et usagées. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue durée, enlevez les piles.

Ne jetez pas les piles usagées avec vos déchets ménagers, mais dans les bacs de recyclage prévus à cet effet.



### Garantie

La garantie de votre appareil et ses accessoires se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat. Les pièces détachées pour cet appareil sont au moins disponibles pendant toute la durée de la garantie.



### Déclaration de conformité

Par la présente, SEDEA déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr  
03 20 96 59 91



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



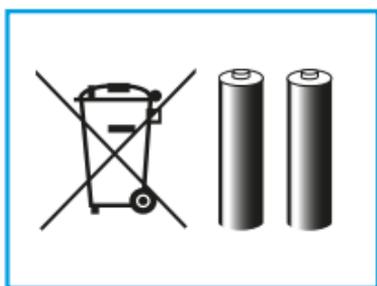
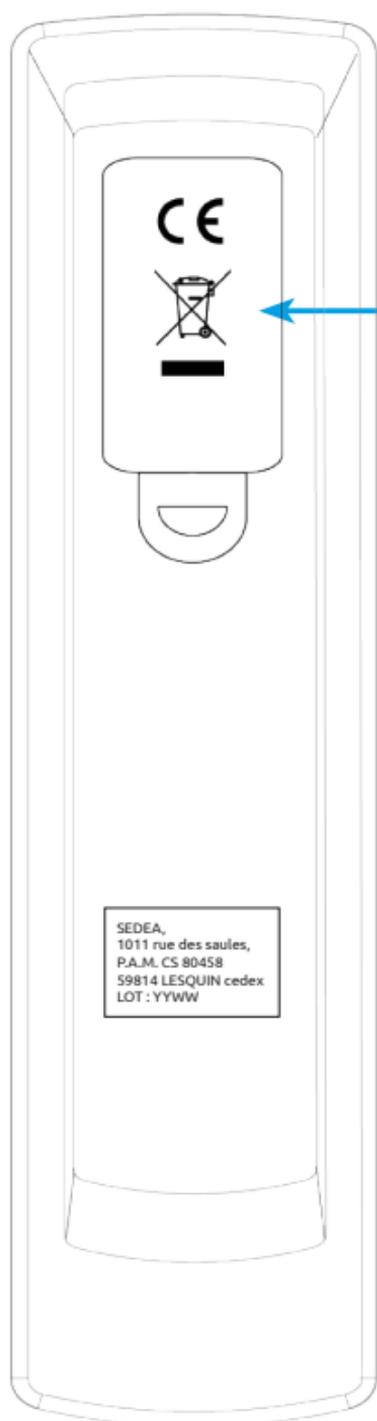
# 3 - Description de la télécommande



## 3 - Description de la télécommande

- 1 - Mute (fonction muet)
- 2 - Pavé numérique
- 3 - Info
- 4 - Chaîne +/ Chaîne -
- 5 - EPG : Guide des programmes
- 6 - Youtube
- 7 - Fonction Prime Video/Sleep
- 8 - SOURCE (A/V)
- 9 - Touches haut/bas et droite/gauche
- 10 - EXIT (Sortie)
- 11 - Commandes multimédia
- 12 - Sélection de l'appareil
- 13 - BACK (touche retour)
- 14 - MENU
- 15 - Google play/favoris
- 16 - Netflix
- 17 - Menu Smart TV
- 18 - VOL+/VOL- (contrôle du volume)
- 19 - Guide
- 20 - POWER (Marche/Arrêt)

### 3 - Description de la télécommande



Ouvrez la trappe située à l'arrière de la télécommande puis insérez 2 piles LR03 1,5V AAA (veillez à respecter la polarité : +/-)

**ATTENTION :** pour conserver les codes déjà enregistrés dans la télécommande, ne presser aucune touche pendant le remplacement des piles.

# 4 - Programmation de la télécommande

## 4.1) Programmation par code

### 4.1.1) Téléviseur

1 - Allumez le téléviseur

2 - Recherchez tout d'abord la marque de votre téléviseur dans la liste des codes fournie puis notez le premier code (exemple : Philips TV de 0021 à 0570)

3 - Pressez et maintenez la touche «**TV1**» (ou TV2, TV3) de la télécommande pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume puis relâchez.

4 - Une fois la LED allumée, tapez le code vu précédemment (exemple : 0024) à l'aide du pavé numérique

5 - Si la LED s'éteint, cela signifie que le code est accepté (si la LED clignote 3 fois et s'éteint, cela signifie que le code n'est pas accepté : dans ce cas, répétez l'**étape 3**)

6 - Dirigez ensuite la télécommande vers votre téléviseur puis pressez la touche **POWER** (Marche/Arrêt) de la télécommande pour vérifier si votre appareil s'éteint.

Si le test de l'**étape 6** est négatif, répétez les

## 4 - Programmation de la télécommande

opérations depuis l'**étape 2** en sélectionnant le second code de la liste. Répétez ces opérations en utilisant les codes de la marque correspondante les uns après les autres jusqu'à ce que le test de l'**étape 6** soit positif.

### 4.1.2) Décodeur TNT (DVB-T), Satellite (SAT1, SAT2) , DVD, VCR

1 - Allumez l'appareil

2 - Recherchez tout d'abord la marque de l'appareil audio-vidéo dans la liste des codes puis notez le premier code (exemple : SEDEA 0135).

3 - Pressez et maintenez l'une des touches «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume puis relâchez.

4 - Une fois la LED allumée, tapez le code vu précédemment (exemple : 0135) à l'aide du pavé numérique

5 - Si la LED s'éteint, cela signifie que le code est accepté (si la LED clignote 3 fois et s'éteint, cela signifie que le code n'est pas accepté : dans ce cas, répétez l'**étape 3**)

## 4 - Programmation de la télécommande

6 - Dirigez ensuite la télécommande vers votre appareil puis pressez la touche **POWER** (Marche/Arrêt) de la télécommande pour vérifier si votre dispositif s'éteint. Si le test de l'**étape 6** est négatif, répétez les opérations depuis l'**étape 2** en sélectionnant le second code de la liste. Répétez ces opérations en utilisant les codes de la marque correspondante les uns après les autres jusqu'à ce que le test de l'**étape 6** soit positif.

### 4.2) Programmation par recherche automatique

Cette opération peut prendre jusqu'à 20 minutes et doit être effectuée si vous n'avez pas réussi à programmer la télécommande à l'aide du chapitre «**4.1 - Programmation par code**»

1 - Allumez l'appareil à programmer

2 - Maintenez la touche «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» environ 5 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume puis relâchez.

3 - Si le voyant s'allume (étape 2), visez votre appareil avec la télécommande puis appuyez et relâchez lentement la touche **POWER** (Marche/Arrêt), la LED s'allume alors une fois toutes les 2 secondes.

## 4 - Programmation de la télécommande

4 - Lorsque l'appareil s'éteint, cela signifie que le code est détecté

5 - Appuyez immédiatement sur «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» pour confirmer la touche à programmer. La LED s'éteint.

6 - Allumez l'appareil et vérifiez les différentes touches de la télécommande, si le Le code trouvé n'est pas correct, veuillez s'il vous plaît répéter les opérations à partir de l'**étape 2**.

### 4.3) Rappel du code

Si vous oubliez les codes entrés dans la télécommande, suivez les étapes ci-dessous pour connaître les codes à 4 chiffres.

1 - Appuyez et relâchez la touche «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» (en fonction du code que vous souhaitez connaître), la led clignote alors une fois

2 - Appuyez et maintenez la touche «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» et appuyez en même temps sur **OK**. Relâchez les deux touches, la led clignote alors une fois.

## 4 - Programmation de la télécommande

3 - La Led indique alors le code numérique avec une série de flashes séparés par une brève pause.

### **Exemple : pour le code 1380 :**

- 1 clignotement suivi d'une pause de 1 seconde = 1
- 3 clignotements suivis d'une pause de 1 seconde = 3
- 8 clignotements suivis d'une pause de 1 seconde = 8
- 10 clignotements suivis d'une pause de 1 seconde = 0

4 - Prenez note du code et réinsérez-le en cas de perte de mémoire.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Universal Remote Control 8 in 1

## Instructions for use



EN

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Safety recommendations

This instruction manual will familiarise you with the operation of the remote control: keep it for future reference.

**Use :** Use the remote control only as described in the instructions: misuse may damage it. Handle the remote control with care: A blow, shock or fall may damage it.

**Water, moisture and heat:** Do not expose the remote control to moisture or extreme heat. Never immerse the remote control in water.

**Cleaning:** Do not use corrosive products to clean it.

## 2 - Information

### Recycling

#### ***Waste electrical and electronic equipment***

This symbol on the product, its accessories or documentation indicates that the product complies with the EU Directive 2012/19/EU. This means that neither the product nor its used electronic accessories may be disposed of with other household waste. Please separate your used products and accessories from other waste. By disposing of your old product in a responsible manner, you will protect the environment and your health, and you will promote the recycling of the material from which it is made as part of a sustainable development process. Individuals are advised to contact their local authorities to find out about the procedures and collection points for recycling these products.

## 2 - Information

### Battery recycling

Do not mix new and used batteries. If you do not use the remote control for a long period of time, remove the batteries and do not dispose of used batteries with your household waste, but in the recycling bins provided for this purpose.



### Warranty

The warranty for your device and its accessories complies with the legal provisions at the time of purchase. Spare parts for this appliance are available at least for the duration of the guarantee.



### Declaration of conformity

SEDEA hereby declares that this device is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European directives. The declaration of conformity can be found at: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr

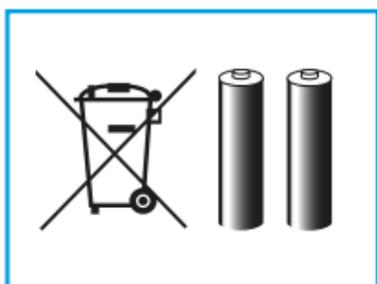
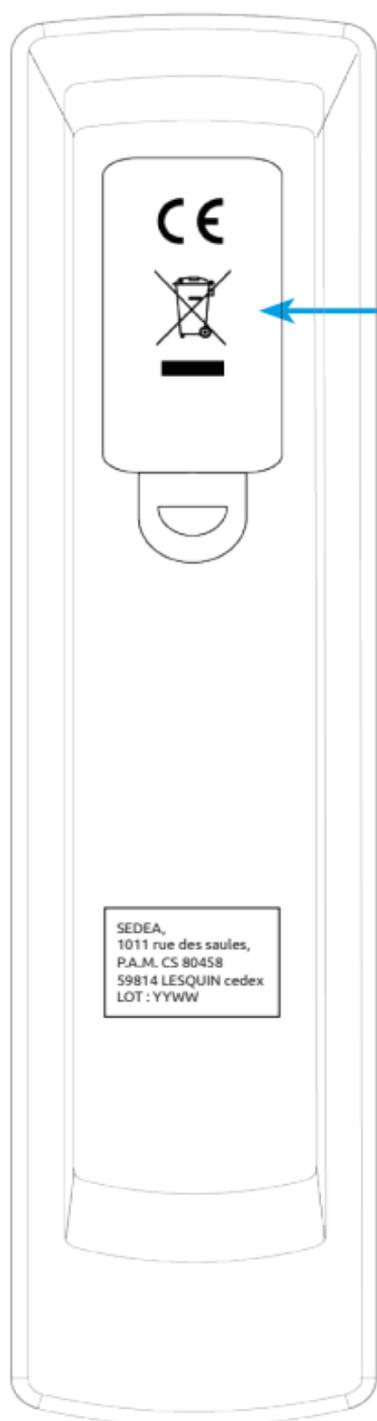
### 3 - Description of the the remote control



## 3 - Description of the the remote control

- 1 - Mute (mute function)
- 2 - Keypad3
- 3 - Info
- 4 - Channel +/ Channel -
- 5 - EPG: Programme Guide
- 6 - Youtube
- 7 - Prime Video/Sleep function
- 8 - SOURCE (A/V)
- 9 - Up/Down and Right/Left keys
- 10 - EXIT
- 11 - Multimedia controls
- 12 - Device selection
- 13 - BACK
- 14 - MENU
- 15 - Google play/favorites
- 16 - Netflix
- 17 - Smart TV menu
- 18 - VOL+/VOL- (volume control)
- 19 - Guide
- 20 - POWER (On/Off)

### 3 - Description of the the remote control



Open the cover on the back of the remote control and insert 2 LR03 1.5V AAA batteries (make sure to respect the polarity: +/-)

**ATTENTION:** to keep the codes already stored in the remote control, do not press any key while replacing the batteries.

# 4 - Programming of the remote control

## 4.1) Programming by code

### 4.1.1) Television set

1 - Turn on the television set

2 - First, find the brand of your television set in the list of codes provided, then note down the first code (example: Philips TV from 0021 to 0570)

3 - Press and hold the «**TV1**» (or TV2, TV3) button on the remote control for 5 seconds until the LED lights up, then release.

4 - Once the LED is on, type the code seen before (example: 0024) using the numeric keypad.

5 - If the LED goes out, it means that the code is accepted (if the LED flashes 3 times and goes out, it means that the code is not accepted: in this case, repeat **step 3**)

6 - Point the remote control towards your TV set and press the **POWER** button on the remote control to check if your device turns off.

If the test in **step 6** is negative, repeat the operations from **step 2** by selecting

## 4 - Programming of the remote control

the second code in the list. Repeat these operations using the codes of the corresponding brand one after the other until the test in **step 6** is positive.

### **4.1.2) DTT (DVB-T), Satellite (SAT1, SAT2), DVD, VCR decoder**

1 - Turn on the device

2 - First, look for the brand of the audio-video device in the list of codes and then note the first code (example: SEDEA 0135).

3 - Press and hold one of the «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» or «**DVB-T**» keys for 5 seconds until the LED lights up, then release.

4 - Once the LED is lit, type in the code seen before (example: 0135) using the numeric keypad.

5 - If the LED goes out, this means that the code is accepted (if the LED flashes 3 times and goes out, this means that the code is not accepted: in this case, repeat **step 3**)

6 - Point the remote control towards your device and press the **POWER** button on the remote control to check if your device

## 4 - Programming of the remote control

turns off. If the test in **step 6** is negative, repeat the operations from **step 2** by selecting the second code in the list. Repeat these operations using the codes of the corresponding brand one after the other until the test in **step 6** is positive.

### 4.2) Programming by automatic search

This operation can take up to 20 minutes and must be performed if you have not succeeded in programming the remote control using the chapter «**4.1 - Programming by code**»

1 - Switch on the device to be programmed

2 - Press and hold the «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» or «**DVB-T**» key for about 5 seconds until the LED lights up, then release.

3 - If the LED lights up (step 2), aim the remote control at your device then slowly press and release the POWER button, the LED will light up once every 2 seconds.

4 - When the device turns off, it means that the code is detected

## 4 - Programming of the remote control

5 - Immediately press «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» or «**DVB-T**» to confirm the key to be programmed. The LED goes out.

6 - Turn on the unit and check the different keys of the remote control, if the code found is not correct, please repeat the operations from **step 2**.

### 4.3) Code recall

If you forget the codes entered in the remote control, follow the steps below to find out the 4-digit codes.

1 - Press and release the «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» or «**DVB-T**» key (depending on the code you want to know), the LED will blink once

2 - Press and hold the «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» or «**DVB-T**» key and press OK at the same time. Release the two keys, the LED will flash once.

3 - The LED indicates the numerical code with a series of flashes separated by a short pause.

## 4 - Programming of the remote control

### **Example: for code 1380 :**

- 1 flash followed by a 1 second pause = 1
- 3 flashes followed by a 1 second pause = 3
- 8 flashes followed by a 1 second pause = 8
- 10 flashes followed by a 1 second pause = 0

4 - Take note of the code and re-enter it in case of memory loss.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Universal- Fernbedienung 8 in 1

## Gebrauch- sanweisung



DE

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Sicherheitsempfehlungen

Diese Bedienungsanleitung macht Sie mit der Bedienung der Fernbedienung vertraut: Bewahren Sie sie auf, um sie bei Bedarf nachschlagen zu können.

**Benutzung:** Benutzen Sie die Fernbedienung nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben: Bei unsachgemäßer Benutzung kann sie beschädigt werden. Gehen Sie vorsichtig mit der Fernbedienung um: Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz können die Fernbedienung beschädigen.

**Wasser, Feuchtigkeit und Hitze:** Setzen Sie die Fernbedienung nicht Feuchtigkeit oder extremer Hitze aus. Tauchen Sie die Fernbedienung niemals in Wasser.

**Reinigung:** Verwenden Sie zum Reinigen der Fernbedienung keine ätzenden Reinigungsmittel.

## 2 - Informationen

### Recycling

#### **Abfälle von elektrischen und elektronischen Geräten**

Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Dokumentation zeigt an, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Das bedeutet, dass weder das Produkt noch sein gebrauchtes elektronisches Zubehör mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte trennen Sie Ihr gebrauchtes Produkt und Zubehör von anderem Abfall. Die Entsorgung Ihres alten Produkts trägt zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit bei und fördert das Recycling der Materialien, aus denen es besteht, im Rahmen einer nachhaltigen Entwicklung. Privatpersonen werden gebeten, sich an ihre örtlichen Behörden zu wenden, um Informationen über die Verfahren und Sammelstellen für das Recycling dieser Produkte zu erhalten.



## 2 - Informationen

### Recycling von Batterien

Mischen Sie neue und gebrauchte Batterien nicht. Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll, sondern in den dafür vorgesehenen Recyclingbehältern.



### Garantie

Die Garantie für Ihr Gerät und sein Zubehör richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Kaufs. Ersatzteile für dieses Gerät sind zumindest während der gesamten Garantiezeit erhältlich.



### Erklärung der Konformität

Hiermit erklärt SEDEA, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Bestimmungen der geltenden EU-Richtlinien befindet. Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr

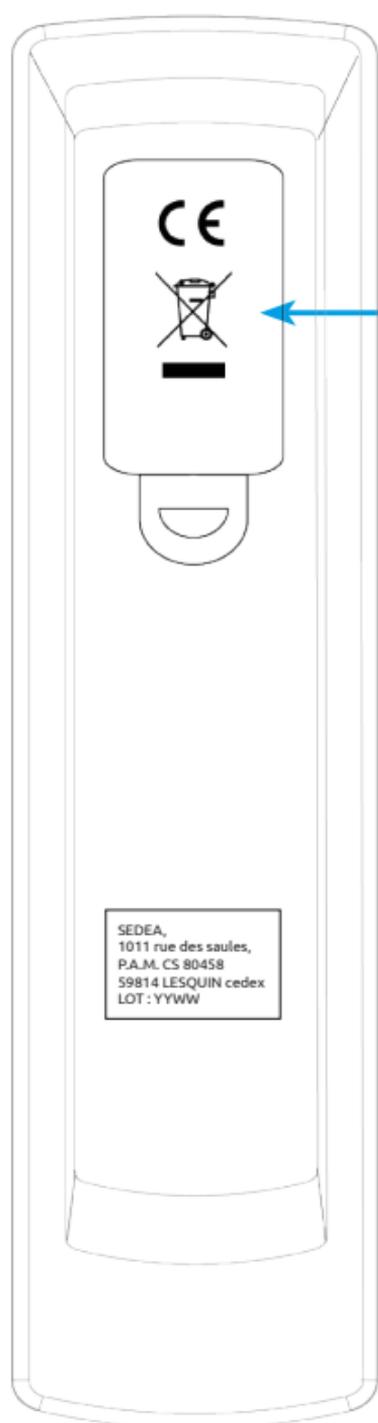
### 3 - Beschreibung der Fernbedienung



## 3 - Beschreibung der Fernbedienung

- 1 - Mute (Stummschaltungsfunktion)
- 2 - Numerischer Tastenblock
- 3 - Info
- 4 - Channel +/ Channel - (Kanal)
- 5 - EPG: Programmführer
- 6 - Youtube
- 7 - Funktion Prime Video/Sleep
- 8 - QUELLE (A/V)
- 9 - Tasten nach oben/unten und rechts/links
- 10 - EXIT (Ausgang)
- 11 - Multimedia-Bedienelemente
- 12 - Auswahl des Geräts
- 13 - BACK (Rücktaste)
- 14 - MENU (MENÜ)
- 15 - Google play/Favoriten
- 16 - Netflix
- 17 - Smart TV-Menü
- 18 - VOL+/VOL- (Lautstärkeregelung)
- 19 - Guide (Führer)
- 20 - POWER (Ein-/Ausschalten)

### 3 - Beschreibung der der Fernbedienung



Öffnen Sie die Klappe auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie dann 2 Batterien LR03 1,5V AAA ein (achten Sie auf die richtige Polarität: +/-).

**ACHTUNG:** Um die bereits in der Fernbedienung gespeicherten Codes beizubehalten, dürfen Sie während des Batteriewechsels keine Tasten drücken.

# 4 - Programmierung der Fernbedienung

## 4.1) Programmieren mit Code

### 4.1.1) Fernseher

1 - Schalten Sie den Fernseher ein

2 - Suchen Sie zunächst die Marke Ihres Fernsehers in der mitgelieferten Codeliste und notieren Sie sich dann den ersten Code (Beispiel: Philips TV von 0021 bis 0570).

3 - Drücken und halten Sie die Taste «TV1» (oder TV2, TV3) auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED leuchtet, und lassen Sie sie dann los.

4 - Sobald die LED leuchtet, geben Sie den zuvor gesehenen Code (Beispiel: 0024) mithilfe des Ziffernblocks ein.

5 - Wenn die LED erlischt, wird der Code akzeptiert (wenn die LED dreimal blinkt und dann erlischt, wird der Code nicht akzeptiert: Wiederholen Sie in diesem Fall **Schritt 3**).

6 - Richten Sie die Fernbedienung dann auf Ihren Fernseher und drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung, um zu überprüfen, ob sich Ihr Gerät ausschaltet.

Wenn der Test in **Schritt 6** negativ ausfällt, wiederholen Sie die Schritte ab **Schritt 2**,

## 4 - Programmierung der Fernbedienung

indem Sie den zweiten Code aus der Liste auswählen. Wiederholen Sie diese Vorgänge mit den Codes der entsprechenden Marke nacheinander, bis der Test in **Schritt 6** positiv ausfällt.

### 4.1.2) Decoder für DVB-T (DVB-T), Satellit (SAT1, SAT2) , DVD, VCR

1 - Schalten Sie das Gerät ein

2 - Suchen Sie zunächst in der Codeliste nach der Marke des Audio-Video-Geräts und notieren Sie sich dann den ersten Code (Beispiel: SEDEA 0135).

3 - Halten Sie eine der Tasten «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» oder «**DVB-T**» 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED leuchtet, und lassen Sie sie dann los.

4 - Sobald die LED leuchtet, geben Sie den zuvor gesehenen Code (Beispiel: 0135) mithilfe des Nummernblocks ein

5 - Wenn die LED erlischt, wird der Code akzeptiert (wenn die LED dreimal blinkt und dann erlischt, wird der Code nicht akzeptiert: Wiederholen Sie in diesem Fall **Schritt 3**).

6 - Richten Sie dann die Fernbedienung auf Ihr Gerät und drücken Sie die POWER-Taste

## 4 - Programmierung der Fernbedienung

auf der Fernbedienung, um zu überprüfen, ob sich Ihr Gerät ausschaltet. Wenn der Test in **Schritt 6** negativ ausfällt, wiederholen Sie die Schritte ab **Schritt 2**, indem Sie den zweiten Code aus der Liste auswählen. Wiederholen Sie diese Schritte mit den Codes der entsprechenden Marke nacheinander, bis der Test in **Schritt 6** positiv ausfällt.

### 4.2) Programmierung durch automatische Suche

Dieser Vorgang kann bis zu 20 Minuten dauern und muss durchgeführt werden, wenn Sie die Fernbedienung nicht mithilfe des Kapitels «**4.1 - Programmierung mit Code**» erfolgreich programmiert haben.

1 - Schalten Sie das zu programmierende Gerät ein

2 - Halten Sie die Taste «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» oder «**DVB-T**» etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED leuchtet, und lassen Sie sie dann los.

3 - Wenn die LED leuchtet (Schritt 2), zielen Sie mit der Fernbedienung auf Ihr Gerät und drücken Sie dann langsam die **POWER**-Taste (Ein/Aus) und lassen Sie sie wieder los. Die LED leuchtet dann alle 2 Sekunden einmal auf.

## 4 - Programmierung der Fernbedienung

4 - Wenn sich das Gerät ausschaltet, bedeutet dies, dass der Code erkannt wurde.

5 - Drücken Sie sofort auf «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» oder «**DVB-T**» um die zu programmierende Taste zu bestätigen. Die LED erlischt.

6 - Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie die Tasten der Fernbedienung. Wenn der gefundene Code nicht korrekt ist, wiederholen Sie bitte die Schritte ab **Schritt 2**.

### 4.3) Erinnerung an den Kodex

Wenn Sie die in die Fernbedienung eingegebenen Codes vergessen haben, führen Sie die folgenden Schritte aus, um die vierstelligen Codes zu erfahren.

1 - Drücken Sie die Taste «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» oder «**DVB-T**» (je nachdem, welchen Code Sie kennen möchten) und lassen Sie sie wieder los, die LED blinkt einmal.

2 - Halten Sie die Tasten «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» oder «**DVB-T**» gedrückt und drücken Sie gleichzeitig auf **OK**. Lassen Sie beide Tasten los und die Led blinkt

## 4 - Programmierung der Fernbedienung

einmal auf.

3 - Die LED zeigt nun den Zahlencode mit einer Reihe von Lichtblitzen an, die durch eine kurze Pause getrennt sind.

### **Beispiel: Für den Code 1380:**

- 1 Blinken gefolgt von einer Pause von 1 Sekunde = 1
- 3 Blinken gefolgt von einer Pause von 1 Sekunde = 3
- 8 Blinken gefolgt von einer Pause von 1 Sekunde = 8
- 10 Blinken gefolgt von einer Pause von 1 Sekunde = 0

4 - Notieren Sie sich den Code und geben Sie ihn erneut ein, falls er verloren geht.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Universele afstandsbe- diening 8 in 1

## Gebruik- saanwijzing



NL

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Veiligheidsaanbevelingen

Deze handleiding maakt u vertrouwd met de werking van de afstandsbediening: bewaar hem voor toekomstig gebruik.

**Gebruik:** Gebruik de afstandsbediening alleen volgens de instructies in de handleiding: verkeerd gebruik kan de afstandsbediening beschadigen. Behandel de afstandsbediening voorzichtig: een klap, een schok of een val kan hem beschadigen.

**Water, vocht en hitte:** Stel de afstandsbediening niet bloot aan vocht of extreme hitte. Dompel de afstandsbediening nooit onder in water.

**Reiniging:** Gebruik geen bijtende producten om het te reinigen.

## 2 - Informatie

### Recycling

#### ***Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur***

Dit symbool op het product, de accessoires of de documentatie geeft aan dat het product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU. Dit betekent dat noch het product, noch de gebruikte elektronische accessoires met het overige huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gelieve uw gebruikte producten en accessoires te scheiden van ander afval. Door uw oude product op een verantwoorde manier weg te gooien, beschermt u het milieu en uw gezondheid, en bevordert u de recycling van het materiaal waarvan het is gemaakt als onderdeel van een duurzaam ontwikkelingsproces. Particulieren wordt aangeraden contact op te nemen met hun plaatselijke autoriteiten om te informeren naar de procedures en inzamelpunten voor de recycling van deze producten.



## 2 - Informatie

### Recycling van batterijen

Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar. Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt. Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil, maar in de daarvoor bestemde recyclebakken.



### Garantie

De garantie voor uw apparaat en zijn accessoires voldoet aan de wettelijke bepalingen op het moment van aankoop. Reserveonderdelen voor dit apparaat zijn tenminste gedurende de garantieperiode verkrijgbaar.



### Verklaring van overeenstemming

SEDEA verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke Europese richtlijnen. De verklaring van overeenstemming is te vinden op: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacten

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr

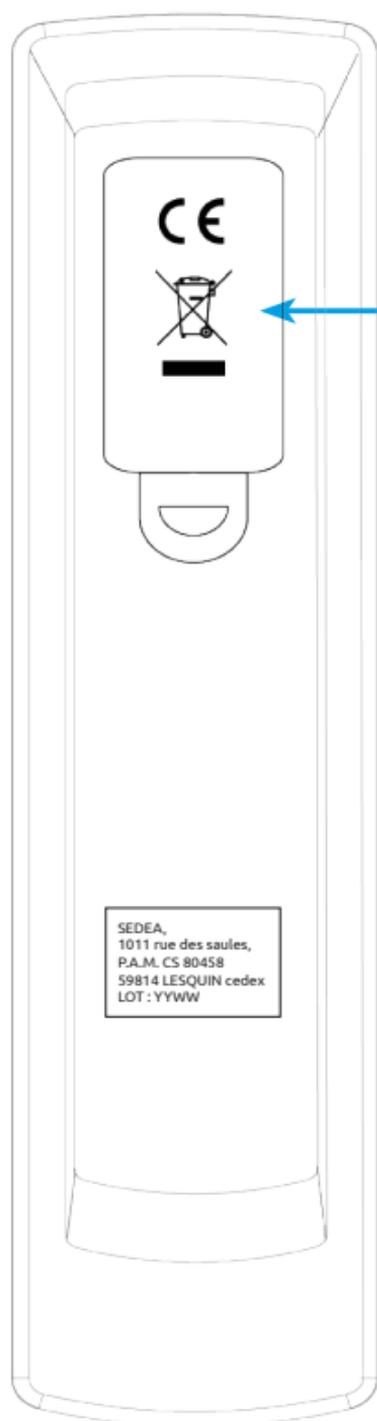
### 3 - Beschrijving van de de afstandsbediening



## 3 - Beschrijving van de de afstandsbediening

- 1 - Mute (dempingsfunctie)
- 2 - Toetsenbord
- 3 - Info
- 4 - Kanaal +/ Kanaal -
- 5 - EPG: programmagids
- 6 - Youtube
- 7 - Prime Video/Slaapfunctie
- 8 - BRON (A/V)
- 9 - toetsen omhoog/omlaag en rechts/links
- 10 - EXIT
- 11 - Bedieningselementen voor multimedia
- 12 - Selectie van het apparaat
- 13 - TERUG
- 14 - MENU
- 15 - Google play/favorieten
- 16 - Netflix
- 17 - Smart TV menu
- 18 - VOL+/VOL- (volumeregeling)
- 19 - Gids
- 20 - POWER (aan/uit)

### 3 - Beschrijving van de de afstandsbediening



Open het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening en plaats 2 LR03 1,5V AAA-batterijen (let op de polariteit: +/-).

**ATTENTIE: om de reeds in de afstandsbediening opgeslagen codes te behouden, mag u tijdens het vervangen van de batterijen op geen enkele toets drukken.**

# 4 - Programmering van de afstandsbediening

## 4.1) Programmeren in code

### 4.1.1) Televisie

1 - Zet de TV aan

2 - Zoek eerst het merk van uw TV-toestel op in de lijst met codes en noteer dan de eerste code (voorbeeld: Philips TV van 0021 tot 0570).

3 - Houd de toets «**TV1**» (of TV2, TV3) op de afstandsbediening gedurende 5 seconden ingedrukt tot de LED oplicht en laat dan los.

4 - Zodra de LED brandt, voert u de bovenstaande code in (voorbeeld: 0024) met het numerieke toetsenbord.

5 - Als de LED uitgaat, betekent dit dat de code is geaccepteerd (als de LED 3 keer knippert en uitgaat, betekent dit dat de code niet is geaccepteerd: herhaal in dat geval **stap 3**).

6 - Richt de afstandsbediening op uw tv en druk op de knop **POWER** van de afstandsbediening om te controleren of uw apparaat wordt uitgeschakeld.

## 4 - Programmering van de afstandsbediening

Indien de test in **stap 6** negatief is, herhaalt u de handelingen van **stap 2** door de tweede code in de lijst te selecteren. Herhaal deze handelingen met de codes van het desbetreffende merk de een na de ander totdat de test in **stap 6** positief is.

### 4.1.2) DTT (DVB-T), Satelliet (SAT1, SAT2), DVD, VCR-decoder

1 - Zet het apparaat aan

2 - Zoek eerst het merk van het audio-video apparaat op in de lijst met codes en noteer dan de eerste code (bijv. SEDEA 0135).

3 - Houd een van de toetsen «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» of «**DVB-T**» gedurende 5 seconden ingedrukt tot de LED oplicht en laat dan los.

4 - Zodra de LED brandt, voert u de bovenstaande code in (voorbeeld: 0135) met het numerieke toetsenbord.

5 - Als de LED uitgaat, betekent dit dat de code is geaccepteerd (als de LED 3 keer knippert en uitgaat, betekent dit dat de code niet is geaccepteerd: herhaal in dat geval **stap 3**).

## 4 - Programmering van de afstandsbediening

6 - Richt vervolgens de afstandsbediening op uw apparaat en druk op de **POWER**-knop van de afstandsbediening om te controleren of uw apparaat wordt uitgeschakeld. Indien de test in stap 6 negatief is, herhaalt u de handelingen van **stap 2** door de tweede code in de lijst te selecteren. Herhaal deze handelingen met de codes van het overeenkomstige merk de een na de ander totdat de test in **stap 6** positief is.

### 4.2) Programmering door automatisch zoeken

Deze handeling kan tot 20 minuten duren en moet worden uitgevoerd als u er niet in geslaagd bent de afstandsbediening te programmeren met behulp van het hoofdstuk «**4.1 - Programmeren met een code**»

1 - Schakel het te programmeren apparaat in

2 - Houd de toets «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de LED oplicht en laat dan los.

3 - Als de LED oplicht (stap 2), richt u de afstandsbediening op uw apparaat en drukt u langzaam op de **POWER**-knop; de LED zal om de 2 seconden oplichten.

## 4 - Programmering van de afstandsbediening

4 - Wanneer het apparaat uitschakelt, betekent dit dat de code is gedetecteerd

5 - Druk onmiddellijk op «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» of «**DVB-T**» om de te programmeren toets te bevestigen. De LED gaat uit.

6 - Zet het apparaat aan en controleer de verschillende toetsen van de afstandsbediening, als de gevonden code niet juist is, herhaal dan de handelingen vanaf **stap 2**.

### 4.3) Herinnering aan de code

Als u de in de afstandsbediening ingevoerde codes bent vergeten, volg dan de onderstaande stappen om de 4-cijferige codes te leren.

1 - Druk kort op de toets «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» (afhankelijk van de code die u wilt weten), de LED knippert eenmaal

2 - Houd de toets «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» of «**DVB-T**» ingedrukt en druk tegelijkertijd op **OK**. Laat beide toetsen los, de LED knippert eenmaal.

## 4 - Programmering van de afstandsbediening

3 - De LED geeft vervolgens de numerieke code aan met een reeks knipperingen, gescheiden door een korte pauze.

### **Voorbeeld: voor code 1380 :**

- 1 flits gevolgd door een pauze van 1 seconde = 1
- 3 flitsen gevolgd door een pauze van 1 seconde = 3
- 8 flitsen gevolgd door een pauze van 1 seconde = 8
- 10 flitsen gevolgd door een pauze van 1 seconde = 0

4 - Noteer de code en voer deze opnieuw in bij geheugenverlies.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Telecomando **universale** **8 in 1**

## Uso di **Noticed**



IT

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Raccomandazioni di sicurezza

Questo manuale vi aiuterà a familiarizzare con il funzionamento del telecomando: conservatelo per future consultazioni.

**Uso:** utilizzare il telecomando solo secondo le istruzioni del manuale: un uso improprio può danneggiarlo. Maneggiare il telecomando con cura: un colpo, un urto o una caduta possono danneggiarlo.

**Acqua, umidità e calore:** non esporre il telecomando all'umidità o al calore estremo. Non immergere mai il telecomando nell'acqua.

**Pulizia:** non utilizzare prodotti corrosivi per la pulizia.

## 2 - Informazioni

### Riciclaggio

#### ***Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche***

Questo simbolo sul prodotto, sui suoi accessori o sulla documentazione indica che il prodotto è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE. Ciò significa che né il prodotto né i suoi accessori elettronici usati possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Si prega di separare i prodotti e gli accessori usati dagli altri rifiuti. Smaltire i vecchi prodotti in modo responsabile significa proteggere l'ambiente e la salute e promuovere il riciclaggio dei materiali di cui sono fatti, nell'ambito di un processo di sviluppo sostenibile. Si consiglia di contattare le autorità locali per conoscere le procedure e i punti di raccolta per il riciclaggio di questi prodotti.

## 2 - Informazioni

### Riciclaggio delle batterie

Non mischiare batterie nuove e usate. Se non si utilizza il telecomando per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie. Non smaltire le batterie usate tra i rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori per il riciclaggio.



### Garanzia

La garanzia dell'apparecchio e dei suoi accessori è conforme alle disposizioni di legge vigenti al momento dell'acquisto. I pezzi di ricambio per questo apparecchio sono disponibili almeno per la durata della garanzia.



### Dichiarazione di conformità

SEDEA dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive europee applicabili. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr

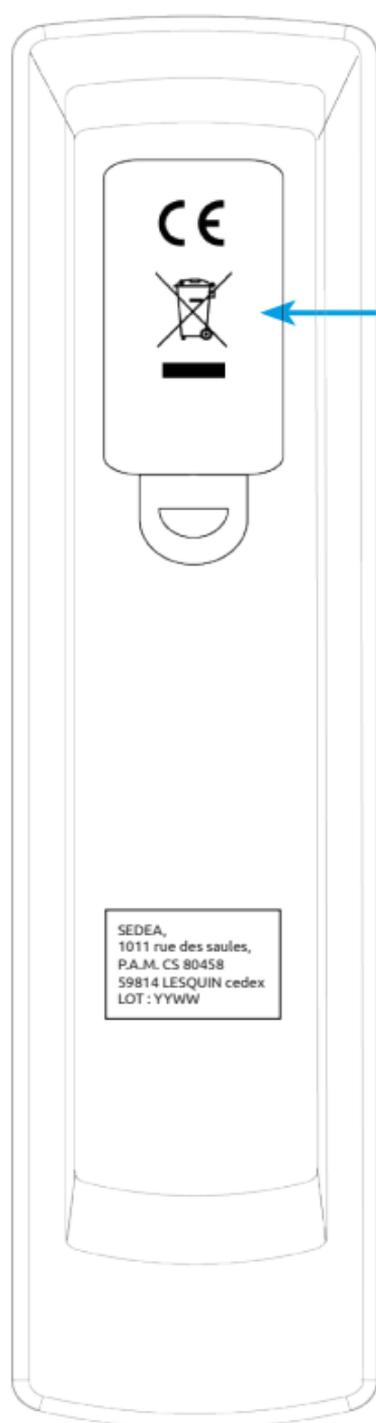
### 3 - Descrizione del telecomando



## 3 - Descrizione del il telecomando

- 1 - Mute
- 2 - Tastiera
- 3 - Info
- 4 - Canale +/- Canale -
- 5 - EPG : Guida ai programmi
- 6 - Youtube
- 7 - Prime Video/Funzione sleep
- 8 - SOURCE (A/V)
- 9 - Tasti su/giù e destra/sinistra
- 10 - EXIT
- 11 - Controlli multimediali
- 12 - Selezione del dispositivo
- 13 - BACK
- 14 - MENU
- 15 - Google play/Favoriti
- 16 - Netflix
- 17 - Menu Smart TV
- 18 - VOL+/VOL- (controllo del volume)
- 19 - Guida
- 20 - POWER (accensione/spegnimento)

### 3 - Descrizione del telecomando



Aprire il coperchio sul retro del telecomando e inserire 2 batterie AAA LR03 da 1,5 V (assicurarsi di rispettare la polarità: +/-).

**ATTENZIONE:** per mantenere i codici già memorizzati nel telecomando, non premere alcun tasto durante la sostituzione delle batterie.

## 4 - Programmazione del telecomando

### 4.1) Programmazione per codice

#### 4.1.1) Televisione

1 - Accendere la TV

2 - Prima di tutto, cercate la marca del vostro televisore nell'elenco dei codici fornito, quindi annotate il primo codice (esempio: TV Philips da 0021 a 0570)

3 - Tenere premuto il tasto «**TV1**» (o TV2, TV3) del telecomando per 5 secondi fino all'accensione del LED, quindi rilasciarlo.

4 - Una volta acceso il LED, digitare il codice visto sopra (esempio: 0024) utilizzando la tastiera numerica

5 - Se il LED si spegne, significa che il codice è stato accettato (se il LED lampeggia 3 volte e si spegne, significa che il codice non è stato accettato: in questo caso, ripetere il **passo 3**)

6 - Puntare il telecomando verso il televisore e premere il tasto **POWER** sul telecomando per verificare se il dispositivo si spegne.

Se il test del **passo 6** è negativo, ripetere le operazioni del **passo 2** selezionando il secondo codice dell'elenco. Ripetere queste

## 4 - Programmazione del telecomando

operazioni utilizzando i codici della marca corrispondente, uno dopo l'altro, finché il test al punto 6 non risulta positivo.

### 4.1.2) Decoder DTT (DVB-T), Satellite (SAT1, SAT2), DVD, VCR

1 - Accendere il dispositivo

2 - Cercare innanzitutto la marca del dispositivo audio-video nell'elenco dei codici, quindi annotare il primo codice (esempio: SEDEA 0135).

3 - Tenere premuto uno dei tasti «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» per 5 secondi fino all'accensione del LED, quindi rilasciare.

4 - Una volta acceso il LED, digitare il codice visto sopra (esempio: 0135) utilizzando la tastiera numerica

5 - Se il LED si spegne, significa che il codice è stato accettato (se il LED lampeggia 3 volte e si spegne, significa che il codice non è stato accettato: in questo caso, ripetere il **passo 3**)

6 - Puntare il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto **POWER** sul telecomando

## 4 - Programmazione del telecomando

per verificare se il dispositivo si spegne. Se il test del **passo 6** è negativo, ripetere le operazioni del **passo 2** selezionando il secondo codice dell'elenco. Ripetere queste operazioni utilizzando i codici della marca corrispondente, uno dopo l'altro, finché il test al punto 6 non risulta positivo.

### 4.2) Programmazione con ricerca automatica

Questa operazione può richiedere fino a 20 minuti e deve essere effettuata se non si è riusciti a programmare il telecomando con il capitolo «**4.1 - Programmazione per codice**»

1 - Accendere il dispositivo da programmare

2 - Tenere premuto il tasto «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» per circa 5 secondi fino all'accensione del LED, quindi rilasciarlo.

3 - Se il LED si accende (fase 2), puntare il telecomando verso il dispositivo e premere e rilasciare lentamente il pulsante **POWER**; il LED si accenderà una volta ogni 2 secondi.

4 - Quando il dispositivo si spegne, significa che il codice è stato rilevato.

## 4 - Programmazione del telecomando

5 - Premere immediatamente «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» per confermare il tasto da programmare. Il LED si spegne.

6 - Accendere l'apparecchio e controllare i diversi tasti del telecomando; se il codice trovato non è corretto, ripetere le operazioni dal **punto 2**.

### 4.3) Promemoria del codice

Se si dimenticano i codici inseriti nel telecomando, seguire la procedura seguente per imparare i codici a 4 cifre.

1 - Premere e rilasciare il tasto «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» (a seconda del codice che si desidera conoscere); il LED lampeggia una volta.

2 - Tenere premuto il tasto «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» e premere contemporaneamente **OK**. Rilasciando entrambi i tasti, il LED lampeggia una volta.

3 - Il LED indica il codice numerico con una serie di lampeggi separati da una breve pausa.

## 4 - Programmazione del telecomando

### **Esempio: per il codice 1380 :**

- 1 lampo seguito da una pausa di 1 secondo = 1
- 3 lampi seguiti da una pausa di 1 secondo = 3
- 8 lampi seguiti da una pausa di 1 secondo = 8
- 10 lampi seguiti da una pausa di 1 secondo = 0

4 - Prendere nota del codice e reinsertirlo in caso di perdita di memoria.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Mando a distancia universal 8 en 1

## Instrucciones de uso



ES

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Recomendaciones de seguridad

Este manual le permitirá familiarizarse con el funcionamiento del mando a distancia: consérvelo para futuras consultas.

**Uso:** Utilice el mando a distancia sólo como se indica en el manual: un uso incorrecto puede dañarlo. Manipule el mando a distancia con cuidado: un golpe, una descarga o una caída pueden dañarlo.

**Agua, humedad y calor:** No exponga el mando a distancia a la humedad o al calor extremo. No sumerja nunca el mando a distancia en el agua.

**Limpieza:** No utilice productos corrosivos para limpiarlo.

## 2 - Información

### Reciclaje

#### ***Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos***

Este símbolo en el producto, sus accesorios o la documentación indica que el producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/UE. Esto significa que ni el producto ni sus accesorios electrónicos usados pueden eliminarse con otros residuos domésticos. Por favor, separe sus productos y accesorios usados de los demás residuos. Al deshacerse de su antiguo producto de forma responsable, protegerá el medio ambiente y su salud, y fomentará el reciclaje del material del que está hecho como parte de un proceso de desarrollo sostenible. Se aconseja a las personas que se pongan en contacto con las autoridades locales para informarse sobre los procedimientos y puntos de recogida para reciclar estos productos.

## 2 - Información

### Reciclaje de baterías

No mezcle pilas nuevas y usadas. Si no utiliza el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas. No tire las pilas usadas con la basura doméstica, sino en los contenedores de reciclaje previstos para ello.



### Garantía

La garantía de su aparato y de sus accesorios se ajusta a las disposiciones legales en el momento de la compra. Las piezas de repuesto para este aparato están disponibles al menos durante la duración de la garantía.



### Declaración de conformidad

Por la presente, SEDEA declara que este dispositivo es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas europeas aplicables. La declaración de conformidad puede encontrarse en: <https://www.sedea-pro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedea.fr

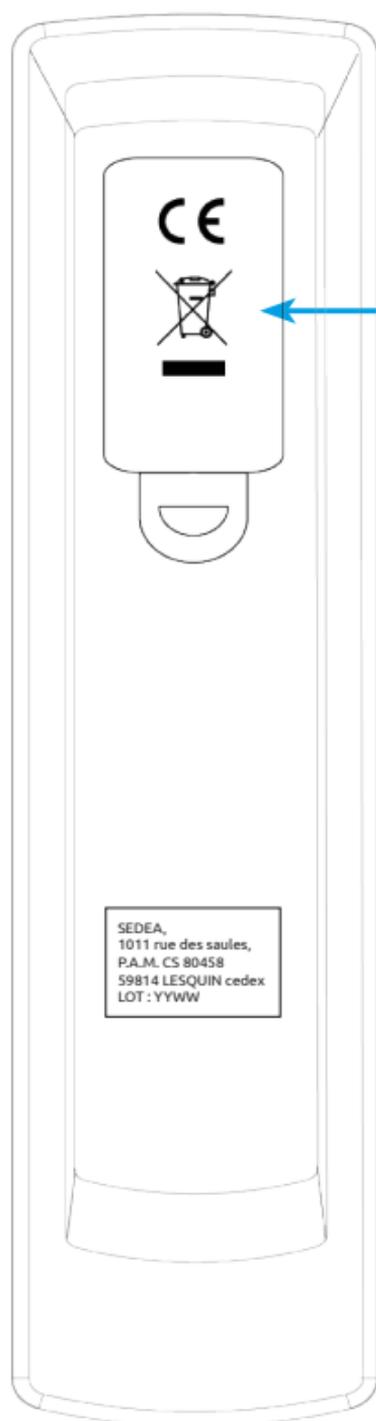
### 3 - Descripción de la el mando a distancia



## 3 - Descripción de la el mando a distancia

- 1 - Mute (función de silencio)
- 2 - Teclado numérico
- 3 - Información
- 4 - Canal +/ Canal -
- 5 - EPG: Guía de programas
- 6 - Youtube
- 7 - Función Prime Video/Sleep
- 8 - FUENTE (A/V)
- 9 - Teclas arriba/abajo y derecha/izquierda
- 10 - SALIR
- 11 - Controles multimedia
- 12 - Selección de dispositivos
- 13 - ATRÁS
- 14 - MENÚ
- 15 - Google play/favoritos
- 16 - Netflix
- 17 - Menú Smart TV
- 18 - VOL+/VOL- (control de volumen)
- 19 - Guía
- 20 - POWER (Encendido/Apagado)

### 3 - Descripción de la el mando a distancia



Abra la tapa de la parte posterior del mando a distancia e introduzca 2 pilas LR03 1,5V AAA (asegúrese de respetar la polaridad: +/-)

**ATENCIÓN:** para mantener los códigos ya almacenados en el mando a distancia, no pulse ninguna tecla mientras sustituye las pilas.

# 4 - Programación del mando a distancia

## 4.1) Programación por código

### 4.1.1) Televisor

1 - Encienda el televisor

2 - En primer lugar, busque la marca de su televisor en la lista de códigos proporcionada y anote el primer código (ejemplo: televisor Philips de 0021 a 0570)

3 - Mantenga pulsada la tecla «**TV1**» (o TV2, TV3) del mando a distancia durante 5 segundos hasta que se encienda el LED, y suéltela.

4 - Una vez que el LED esté encendido, introduzca el código visto anteriormente (ejemplo: 0024) utilizando el teclado numérico

5 - Si el LED se apaga, significa que el código es aceptado (si el LED parpadea 3 veces y se apaga, significa que el código no es aceptado: en este caso, repita el **paso 3**)

6 - Apunte el mando a distancia hacia su televisor y pulse el botón **POWER** del mando a distancia para comprobar si su aparato se apaga.

## 4 - Programación del mando a distancia

Si la prueba del **paso 6** es negativa, repita las operaciones del **paso 2** seleccionando el segundo código de la lista. Repita estas operaciones utilizando los códigos de la marca correspondiente uno tras otro hasta que la prueba del **paso 6** sea positiva.

### 4.1.2) Decodificador de TDT (DVB-T), satélite (SAT1, SAT2), DVD, VCR

1 - Encienda el dispositivo

2 - En primer lugar, busque la marca del aparato de audio-vídeo en la lista de códigos y anote el primer código (ejemplo: SEDEA 0135).

3 - Mantenga pulsado uno de los botones «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» durante 5 segundos hasta que el LED se ilumine, y luego suéltelo.

4 - Una vez que el LED esté encendido, introduzca el código visto anteriormente (ejemplo: 0135) utilizando el teclado numérico

5 - Si el LED se apaga, significa que el código es aceptado (si el LED parpadea 3 veces y se apaga, significa que el código no es aceptado: en este caso, repita el **paso 3**)

## 4 - Programación del mando a distancia

6 - Apunte el mando a distancia hacia su dispositivo y pulse el botón **POWER** del mando a distancia para comprobar si su dispositivo se apaga. Si la prueba del **paso 6** es negativa, repita las operaciones del **paso 2** seleccionando el segundo código de la lista. Repita estas operaciones utilizando los códigos de la marca correspondiente uno tras otro hasta que la prueba del **paso 6** sea positiva.

### 4.2) Programación por búsqueda automática

Esta operación puede durar hasta 20 minutos y debe realizarse si no ha conseguido programar el mando a distancia mediante el capítulo «**4.1 - Programación por código**»

1 - Encienda el dispositivo a programar

2 - Mantenga pulsado el botón «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» durante unos 5 segundos hasta que se encienda el LED, y luego suéltelo.

3 - Si el LED se ilumina (paso 2), apunte el mando a distancia hacia su dispositivo y pulse y suelte lentamente el botón **POWER**, el LED se iluminará una vez cada 2 segundos.

## 4 - Programación del mando a distancia

4 - Cuando el dispositivo se apaga, significa que se detecta el código

5 - Pulse inmediatamente «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» para confirmar la tecla a programar. El LED se apaga.

6 - Encienda el aparato y compruebe las diferentes teclas del mando a distancia, si el código encontrado no es correcto, repita las operaciones desde el **paso 2**.

### 4.3) Recordatorio del código

Si olvida los códigos introducidos en el mando a distancia, siga los siguientes pasos para aprender los códigos de 4 dígitos.

1 - Pulse y suelte la tecla «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» o «**DVB-T**» (según el código que desee conocer), el LED parpadeará una vez

2 - Mantenga pulsada la tecla «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» y pulse simultáneamente **OK**. Suelte ambas teclas, el LED parpadeará una vez.

## 4 - Programación del mando a distancia

3 - El LED indica entonces el código numérico con una serie de parpadeos separados por una breve pausa.

### **Ejemplo : para el código 1380:**

- 1 destello seguido de una pausa de 1 segundo = 1
- 3 destellos seguidos de una pausa de 1 segundo = 3
- 8 destellos seguidos de una pausa de 1 segundo = 8
- 10 destellos seguidos de una pausa de 1 segundo = 0

4 - Anote el código y vuelva a introducirlo en caso de pérdida de memoria.

# SEDEA®

Votre environnement **connecté et sécurisé**

## Controlo emoto universal 8 em 1

## Instruções de utilização



PT

no-998318-2210-télécommande universelle 8 en 1

# 1 - Recomendações de segurança

Este manual irá familiarizá-lo com o funcionamento do controlo remoto: guarde-o para referência futura.

**Utilização :** Utilizar o controlo remoto apenas como descrito nas instruções: o uso indevido pode danificá-lo. Manusear o controlo remoto com cuidado: um golpe, um choque ou uma queda pode danificá-lo.

**Água, humidade e calor:** Não exponha o controlo remoto à humidade ou calor extremo. Nunca mergulhar o controlo remoto na água.

**Limpeza :** Não utilizar produtos corrosivos para a sua limpeza.

## 2 - Informação

### Reciclagem

#### ***Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico***

Este símbolo no produto, os seus acessórios ou documentação indicam que o produto está em conformidade com a Directiva da UE 2012/19/UE. Isto significa que nem o produto nem os seus acessórios electrónicos usados podem ser eliminados com outros resíduos domésticos. Por favor separe os seus produtos e acessórios usados de outros resíduos. Ao eliminar o seu produto antigo de uma forma responsável, estará a proteger a sua saúde e o ambiente e a promover a reciclagem dos materiais que compõem o seu produto de uma forma sustentável. Aconselha-se aos indivíduos a contactar as suas autoridades locais para obter informações sobre procedimentos e pontos de recolha para reciclagem.

## 2 - Informations

### Reciclagem de baterias

Não misturar pilhas novas e usadas. Se não utilizar o controlo remoto durante um longo período de tempo, retire as pilhas. Não elimine as pilhas usadas com o seu lixo doméstico, mas nos contentores de reciclagem previstos para o efeito.



### Garantia

A garantia do seu aparelho e dos seus acessórios está em conformidade com as disposições legais no momento da compra. As peças sobressalentes para este aparelho estão disponíveis pelo menos durante a duração da garantia.



### Declaração de conformidade

A SEDEA declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes das directivas europeias aplicáveis. A declaração de conformidade pode ser encontrada em: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

### Contacts

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex



**HOTLINE**  
client@sedeapro.fr

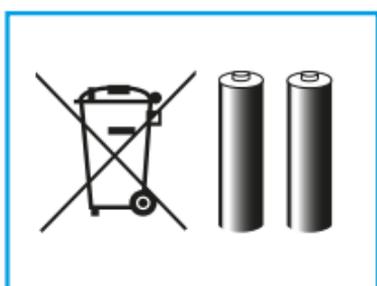
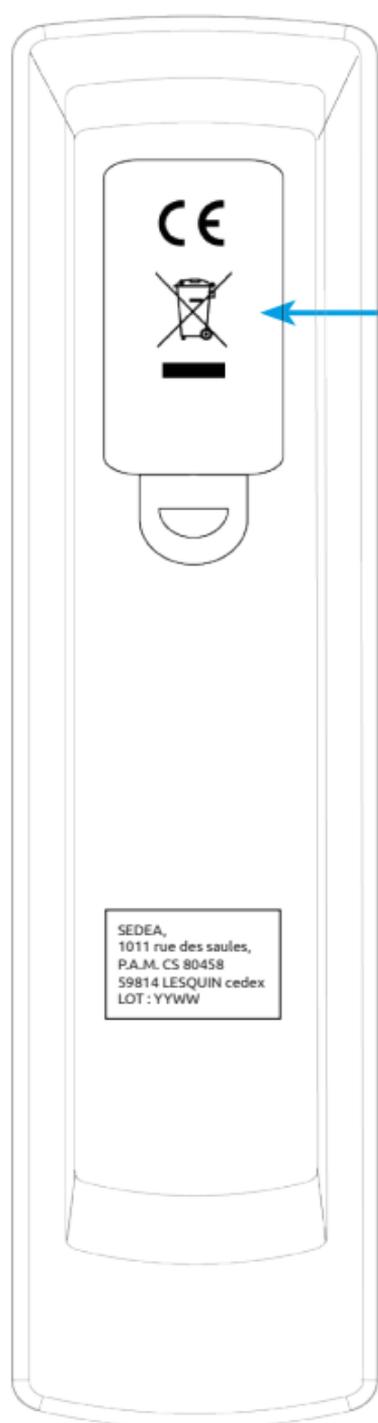
# 3 - Descrição do o controlo remoto



## 3 - Descrição do o controlo remoto

- 1 - Mudo
- 2 - Teclado
- 3 - Informação
- 4 - Canal +/ Canal -
- 5 - EPG: Guia do Programa
- 6 - Youtube
- 7 - Função Prime Video/Sleep
- 8 - FONTE (A/V)
- 9 - Teclas para cima/baixo e direita/  
esquerda
- 10 - SAÍDA
- 11 - Controlos multimédia
- 12 - Selecção do dispositivo
- 13 - VOLTAR
- 14 - MENU
- 15 - Google play/favorites
- 16 - Netflix
- 17 - Menu TV inteligente
- 18 - VOL+/VOL- (controlo de volume)
- 19 - Guia
- 20 - POWER (On/Off)

### 3 - Descrição do o controlo remoto



Abra a tampa na parte de trás do controlo remoto e insira 2 pilhas LR03 1.5V AAA (certifique-se de respeitar a polaridade: +/-)

**ATENÇÃO:** para manter os códigos já armazenados no controlo remoto, não prima nenhuma tecla enquanto substitui as pilhas.

# 4 - Programação do controlo remoto

## 4.1) Programação por código

### 4.1.1) Aparelho de televisão

1 - Ligar a TV

2 - Em primeiro lugar, procure a marca do seu televisor na lista de códigos fornecida, depois anote o primeiro código (exemplo: Philips TV de 0021 a 0570)

3 - Mantenha premida a tecla «**TV1**» (ou TV2, TV3) no comando à distância durante 5 segundos até o LED acender, depois solte-o.

4 - Quando o LED estiver aceso, digite o código visto acima (exemplo: 0024) usando o teclado numérico

5 - Se o LED se apagar, significa que o código é aceite (se o LED piscar 3 vezes e se apagar, significa que o código não é aceite: neste caso, repita o **passo 3**)

6 - Aponte o controlo remoto para a sua televisão e prima o botão **POWER** no controlo remoto para verificar se o seu aparelho se desliga.

Se o teste do **passo 6** for negativo, repetir as operações do **passo 2**, seleccionando

## 4 - Programação do controlo remoto

o segundo código da lista. Repetir estas operações utilizando os códigos da marca correspondente, um após o outro, até que o teste do **passo 6** seja positivo.

### 4.1.2) DTT (DVB-T), Satélite (SAT1, SAT2), DVD, descodificador de VCR

1 - Ligar o dispositivo

2 - Em primeiro lugar, procurar a marca do dispositivo áudio-vídeo na lista de códigos, depois anotar o primeiro código (exemplo: SEDEA 0135).

3 - Manter premido um dos botões «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» durante 5 segundos até o LED acender, depois soltar.

4 - Quando o LED estiver aceso, digite o código visto acima (exemplo: 0135) usando o teclado numérico

5 - Se o LED se apagar, significa que o código é aceite (se o LED piscar 3 vezes e se apagar, significa que o código não é aceite: neste caso, repita o **passo 3**)

6 - Aponte o controlo remoto para o seu aparelho e prima o botão **POWER** no

## 4 - Programação do controlo remoto

controlo remoto para verificar se o seu aparelho se desliga. Se o teste do **passo 6** for negativo, repetir as operações do **passo 2**, seleccionando o segundo código da lista. Repetir estas operações utilizando os códigos da marca correspondente, um após o outro, até que o teste da **etapa 6** seja positivo.

### 4.2) Programação por pesquisa automática

Esta operação pode demorar até 20 minutos e deve ser realizada se não tiver conseguido programar o controlo remoto utilizando o capítulo «**4.1 - Programação por código**»

1 - Ligar o dispositivo a programar

2 - Manter premido o botão «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» durante cerca de 5 segundos até o LED acender, depois soltar.

3 - Se o LED acender (passo 2), apontar o controlo remoto para o seu aparelho e premir e soltar lentamente o botão **POWER**, o LED acender-se-á uma vez a cada 2 segundos.

4 - Quando o dispositivo se desliga, isto significa que o código é detectado

## 4 - Programação do controlo remoto

5 - Pressione imediatamente «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» para confirmar a tecla a ser programada. O LED apaga.

6 - Ligue o aparelho e verifique as diferentes teclas do telecomando, se o código encontrado não estiver correcto, por favor repita as operações do **passo 2**.

### 4.3) Lembrete do código

Se se esquecer dos códigos introduzidos no controlo remoto, siga os passos abaixo para aprender os códigos de 4 dígitos.

1 - Pressione e liberte a tecla «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» (dependendo do código que deseja saber), o LED piscará uma vez

2 - Manter premida a tecla «**TV1**», «**TV2**», «**TV3**», «**VCR**», «**SAT1**», «**SAT2**», «**DVD**» ou «**DVB-T**» e premir **OK** ao mesmo tempo. Solte ambas as chaves, o LED piscará uma vez.

3 - O LED indica então o código numérico com uma série de flashes separados por uma breve pausa.

**Exemplo: para o código 1380 :**

## 4 - Programação do controlo remoto

- 1 flash seguido de uma pausa de 1 segundo = 1
- 3 flashes seguidos de uma pausa de 1 segundo = 3
- 8 flashes seguidos de uma pausa de 1 segundo = 8
- 10 flashes seguidos de uma pausa de 1 segundo = 0

4 - Tome nota do código e reintroduza-o em caso de perda de memória.

Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex